

128/146-147

Garderegiment, **Heinrich II.** Zurlauben] a reçu [pour] les premiers six mois ... a raison de 3984 ... [L] il a touchè" 17625 L

"plus au moys d'April 1649 il a receu en 4 billiets suyvant sa promesse laissé a M.<sup>r</sup> [André] **le febure [d'Ormesson]**, Trésorier du régiment des gardes suisses] sur la recepte de ... [la Dauphiné] & ses pretentions de l'an [16]47 La somme de" 13162 L

"Somme totale" 78311 L

"despence se trouve avoir esté fourny a la compagnie a [feu Andreas] **Pollen [Fähnrich]** durant ce temps là [d.h. von 1647? bis 1649]" 37168 L

"Mais en ceste somme est compris les 3000 ... [L] de M.<sup>r</sup> [Melchior de La Tour, Sieur de] **Nou[a]illac** [Gouverneur von Piombino] qui sont encores a payer & les 3000 ... [L] de ... [David und/oder Joachim Lorenz] Zolligkofer [=Zollikofer, Kaufleute in Lyon], que mon[dit] fils a payè:  
Reste environ que le[dit] feu Capitaine [Heinrich I. Zurlauben] auroit deboursè et paye:" 31168 L

---

AH 128, 224<sup>v</sup> (aufgeklebt)

## 147

[1656?]

A

VERZEICHNIS, "WAS WIR [DAS KLOSTER FRAUENTHAL, DESSEN KASTVOG-  
TEI DIE STADT ZUG INNEHATTE] JM ZÜRICHER<sup>1</sup> [SOWIE IM BER-  
NER<sup>2</sup>] GEPIET AN KEHRNEN ZINSSEN NOCH INZUEZEÜCHEN HABEN  
[- VILLMERGERKRIEG! -]"

---

[Zinsen aus dem Zürichbiet:]

Maschwanden:	73 Mütt 2 Viertel Kernen
<i>"von disserm Zinss kernen hat Ludwig Studer den herren [Bürgermeister und Rat] von Zürich 8 mt. geben, der Müller zmaschwanden [Ulrich Frick] 5 mt."</i>	
Knonau:	8 Viertel Hafer
Bickwil:	1 Mütt Kernen
Affoltern [am Albis]:	14 Mütt Kernen
Hedingen:	7 Mütt 2 Viertel Kernen
Ober- und Unterlunnern:	24 Mütt Kernen
Toussen:	3 Mütt 2 Viertel Kernen 2 Viertel Hafer
Herferswil:	3 Mütt 2 Viertel Kernen
Total:	127 Mütt Kernen 10 Viertel Hafer

"Zinss ussem Berner gepiet[:]"

Dürrenäsch: 5 Mütt Kernen  
Seengen: 5 Mütt Kernen  
Hallwil: 8 Mütt Kernen

"Ess manglet eigentlich Zuo wüssen, wyevil darvon angriffen worden."

- 1) Zum Güterbesitz des Klosters Frauenthal im Zürichbiet s. Gruber/Frauenthal 315-358.
- 2) s. ebenda 391 unter 1634

---

Glossen vom Zuger Stadt- und Amtsrat, **Beat II.** Zurlauben  
AH 128, 225

## 148

1644 Mai 31.

A

BUSSENRODEL [ERSTELLT VOM ZUGER STADT- UND AMTSRAT, BEAT II.  
ZURLAUBEN] BETREFFEND JAKOB [KLEINER] FUHRMANN, [VON MASCHWANDEN]

- 
- "1[.] Jaglj [Kleiner]<sup>1</sup> Fuhrman Zum fenster uss dem [Oswald?] **Pfiffer** [von Zug] bim [Gasthof] Schmutz [=Löwen, in Zug] vilmalen übel geschworen, by Gott etc." 40 lb.
- "2[.] Zinstags [den 6. Januar] nachm Nuw Jahr Jm Jenner 1642." 10 lb.
- "3.<sup>o</sup> Jtem danzet Jn der stuben Zuo verbotner Zytt [4.] Jtem syn letz handel bim Schmutz sagt er schysse Jns bett zuo einem syner gspanen Jtem thand angleit überm friden" 20 lb.  
"aber clagt den friden mit minen h [Ammann und Rat]
- [5.] Jtem mit dess Ruodj Funkhen [=Funk] handel umb die 6 gl. wye es beschaffen sye.<sup>2</sup>
- [6.] Jtem er Jaglj über friden zum h[an]s groben [=Grob] gredt du lügst etc." 20 lb.
- "[7.] der Jaglj hat mier verrechnet 15 gl. für sine buossen. 1644 Actum Letsten Meyen 1644
- [8.] Jaglj Sagt habe 6 gl. wegen Ruodj Funkhen dem veter Statthalter [von Stadt und Amt Zug, Wolfgang **Wickart**] guotgmacht, also wäre er mier disere buoss schuldig guotzemachen oder minen herren für den Funkhen und für Jnne wegen dess fridbruchs mit worthen.
- [9.] [Der] Gross Rath [der Stadt Zug] habe Jmme fürghalten dass missworth, er schysse Jns betten, doch habe er nit dz petten gägen Gott sonders syn dess Puren petten gegen Jmme abgwendt.
- [10.] N. disere 6 gl. sind mier von veter Stathaltern noch nit guotgmacht 1644".

- 1) s. Zurlaubiana AH 128/151A Pt. 5. Bei der in AH 86/50D Pt. 15 als Jakob Fuhrmann, von Zug, bezeichneten Person handelt es sich richtig um Jakob Kleiner, Fuhrmann von Maschwanden.